

HỘI THÁNH TIN LÀNH VIỆT NAM TẠI ÚC (SYDNEY)

VIETNAMESE EVANGELICAL CHURCH IN AUSTRALIA (SYDNEY)

207 Stoney Creek Road, Kingsgrove, NSW 2208 and Cnr. The Horsley Drive.& Justin St. Smithfield, NSW 2164 Australia

www.tinlanhsydney.com.au ♥ tinlanhveca207@gmail.com ♥ www.facebook.com/tinlanhsydney

Tel (02) 9554 4075 ♥ ABN 65 003 693 641

LỄ THỜ PHƯỢNG CHÚA

CHÚA NHẬT 16-08-2026

“Chúa không bao giờ quên”

Hêborơ 6:9-12



Đức Chúa Trời không phải là không công bình mà bỏ quên công việc và lòng yêu thương của anh em đã tỏ ra vì danh Ngài, trong khi hầu việc các thánh đồ và hiện nay đang còn hầu việc nữa. (Hêborơ 6:10)

Giảng luận: Mục sư Phạm Quang Vinh

Thời gian: Lúc 3:30PM, Chúa Nhật 16 tháng 08 năm 2026

Địa Điểm: Góc Horsley Drive và Justin Street, Smithfield.

Chương Trình Lễ Thờ Phụng Chúa

Chúa Nhật 16/08/2026

Đề tài: “**Chúa không bao giờ quên**”
Giảng luận: Mục sư Phạm Quang Vinh
Hướng dẫn: A Đoàn Khánh Hùng

KHAI LỄ

Lời mời thờ phụng/ Call for worship
Ca ngợi Chúa/ Hymn (26)
Cầu nguyện khai lễ/ Opening Prayer

Hướng dẫn/ *Worship Leader*
Hội chúng/ *Congregation*
Mục sư Đoàn Trung Chánh

CHÍNH LỄ

Ca ngợi Chúa/ Hymn (52, 151)
Kinh Thánh đối đáp/ Bible reading (43)
Cầu thay/ Intercession
Tôn vinh/ Song of praise
Kinh Thánh/ Scriptures (Hêbơơ 6:9-12)
Giảng luận/ Message
Dâng tiền/ Offertory
Chào mừng và thông báo/ Welcome & announcement

Hội chúng/ *Congregation*
Hội chúng/ *Congregation*
A Đoàn Khánh Hùng
C. Danh Kim Thanh
Người hướng dẫn
Mục sư Phạm Quang Vinh
Ban Phụ nữ
PT Thư Ký Hội Thánh

TẮT LỄ

Cầu nguyện chung, hát tôn vinh/ The Lord's Prayer
Chúc phước/ Benediction
Tôn vinh/ Hymn

Hội chúng/ *Congregation*
Mục sư Đoàn Trung Chánh
Hội chúng/ *Congregation*

*** **LỄ CHUNG** ***

Ghi chú: Phân công phục vụ hôm nay

Tiếp tân	Ban Phụ nữ
Đóng cửa nhà thờ	A. Vinc Gilbert

THỜ PHỤNG CHÚA NHẬT 23/08/2026

PHẦN VỤ	LỄ 1 (KINGSGROVE)	LỄ 2 (TÌNH THUỜNG)
Giảng luận	MS Đoàn Trung Chánh	MS Nguyễn Hữu Phúc
Đề tài	Giảng và Sống	Giô-na Buồn Giận Chúa
Kinh Thánh	1 Timôthê 4:1-16	Giô-na 4:1-11
Câu gốc	1 Timôthê 4:16	Giô-na 4:11
Thánh ca	19, 128, 52	21, 718
Kinh Thánh đối đáp	17	45
Người hướng dẫn	C Nguyễn Phúc Ái Khanh	C Đoàn Thị Thanh Kien
Ban hát dẫn	Nhóm 4	Nhóm 4
Tôn vinh/Làm chứng	A. Bùi Quang Tuấn	C. Lý Ngọc Lam
Cầu thay	A Nguyễn Cung Vệ Bình	C Đoàn Thị Thanh Kien
Tiếp tân	Ban Phụ nữ	Ban Phụ nữ
Vệ sinh cơ sở	GD Lê Văn Thắm	Ban Phụ nữ
Đóng cửa nhà thờ	A Tuấn, A Thắng	A. Vince Gilbert

LỊCH GIẢNG THÁNG 08/2026

- 02/08 MS Phạm Quang Vinh (K&A)
- 09/08 MS Trịnh C Bình (K&A)
- 16/08 MS Hien Luong (K), MS Phạm Quang Vinh (A)
- 23/08 MS Đoàn Trung Chánh (K) & MS Nguyễn Hữu Phúc (A)
- 30/08 MS Phạm Quang Vinh (K&A)

MỤC VỤ ANH NGŨ (KINGSGROVE): 11:00 AM

Nhóm song ngũ.

THIỆU NHỊ (KINGSGROVE): 11:00 AM

Các em Nhi đồng sẽ học Kinh Thánh trên lầu hội trường.

Mọi chi tiết về sinh hoạt của nhóm Nhi đồng, xin vui lòng liên lạc với Cô Anh Thư theo số điện thoại 0401 474 065.

 **TRƯỜNG CHÚA NHẬT:** Lớp Trường Chúa Nhật dành cho mọi con cái Chúa sẽ được tổ chức từ 10g00 đến 10g30 sáng mỗi Chúa Nhật trên lầu hội trường Kingsgrove, bắt đầu từ Chúa Nhật **16/08/2026**. Mục sư Đoàn Trung Chánh sẽ hướng dẫn loạt bài “*Hành Trình Đức Tin*” Xin đọc và cố gắng học thuộc lòng **1 Giăng 5:13** để trả lời các câu hỏi.

 **HỌC KINH THÁNH NHÓM NHỎ:** Sinh hoạt vào Thứ Năm lúc 7:30 tối qua Zoom (ID: 836 787 7084, mật mã: 111111), với Mục sư Phạm Quang Vinh.

- ⑦ **TIN BUỒN:** Hội Thánh nhận được tin ông Đỗ Anh San đã về nước Chúa vào Chúa Nhật 9/8/2026. Xin Chúa Thánh Linh ban sự an ủi, nâng đỡ và thêm sức cho bà cùng toàn thể tang quyến trong thời gian này.
- ⑦ **ĐỌC KINH THÁNH HAI NGƯỜI:** Chương trình đọc Kinh Thánh hai người sẽ bắt đầu sau Chúa Nhật 09/08/2026, mỗi tuần một đoạn, bắt đầu với Sáng Thế Ký 1:1-2:3. Đã có trên 10 người tham gia. Ai muốn tham gia, xin liên lạc với Mục sư Đoàn Trung Chánh.
- ⑦ **FATHER'S DAY:** Chúa Nhật 06/09/2026 sẽ là Father's Day. Xin các Ban chuẩn bị để góp phần trong ngày đó.
- ⑦ **TRUYỀN GIẢNG:** Chúa Nhật 27/09/2026 chúng ta sẽ tổ chức truyền giảng. Mục sư Đoàn Trung Chánh sẽ giảng với đề tài "*Chữa lành vết thương*" theo Giăng 4:1-42. Xin con cái Chúa bắt đầu cầu nguyện và mời thân hữu để họ được nghe Tin Lành.
- ⑦ **THỜ PHƯỢNG CHÚA SONG NGŨ:** Vì sự ích lợi chung trong hiện tại, và ích lợi trong tương lai, kể từ Chúa Nhật 19/07/2026 chúng ta sẽ thờ phượng Chúa mỗi Chúa Nhật bằng tiếng Việt và tiếng Anh trong một thời gian. Chúng ta sẽ có diễn giả tiếng Việt được dịch sang tiếng Anh, và diễn giả tiếng Anh được dịch sang tiếng Việt thay phiên giảng lời Chúa. Nếu ai chưa đọc thông cáo này được viết chi tiết, xin vào phòng thông tin của Hội Thánh.

VẤN ĐỀ CẢM TẠ & CẦU THAY:

- Cảm tạ Chúa về nhóm nhỏ học Kinh Thánh online mỗi tối Thứ Năm với Mục sư Phạm Quang Vinh.
- Cảm tạ Chúa về nhiều người trung tín trong công việc mà Ngài đã kêu gọi.
- Xin Chúa làm vững lòng những người đang đảm nhận các công việc trong Hội Thánh.
- Xin Chúa thúc giục nhiều người dấn thân vào công việc trong hoàn cảnh hiện tại của Hội Thánh.
- Xin Chúa ban cho chúng ta tấm lòng tin cậy Ngài trong mọi hoàn cảnh của Hội Thánh, biết rằng đây là Hội Thánh của Đức Chúa Trời.
- Xin cho Hội Thánh càng được thêm người mới và số người đến thờ phượng Chúa đông hơn.
- Xin cho đời sống thuộc linh (học Kinh Thánh và cầu nguyện) của con cái Chúa ngày được tăng trưởng hơn.